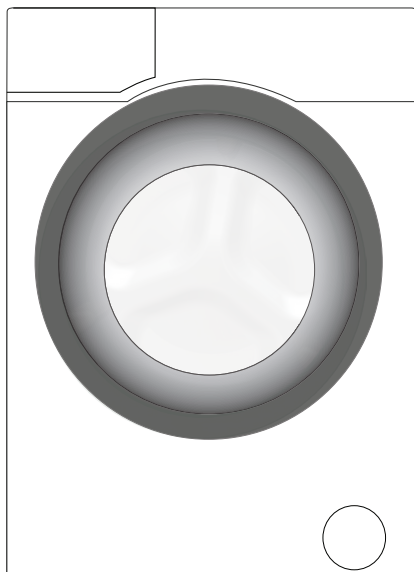


beko

Automatická pračka Používateľská príručka

WMY 81243 CS PTLMB1





This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomáhajú predchádzať zraneniam a škodám na majetku. V prípade nedodržania týchto pokynov všetky záruky strácajú platnosť.

1.1 Životnosť a materiálová bezpečnosť

- ▶ Výrobok nikdy nekladte na podlahu zakrytú kobercom. Elektrické diely sa **prehrajú** vzhľadom na nedostatočnú cirkuláciu vzduchu spod zariadenia. Môže to spôsobiť problémy s vaším výrobkom.
- ▶ Ak sa produkt nepoužíva, odpojte ho.
- ▶ Montáž a opravy vždy prenechajte autorizovanému servisnému technikovi. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.
- ▶ Prívod vody a vypúšťacie hadice musia byť bezpečne upevnené a musia zostať nepoškodené. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- ▶ Kým sa vo vnútri produktu stále nachádza voda, nikdy neotvárajte vkladacie dvierka ani neodstraňujte filter. Inak hrozí riziko zaplavenia a zranenia spôsobeného horúcou vodou.
- ▶ Vstupné dvierka neotvárajte na silu. Dvierka je možné otvoriť niekoľko minút po skončení cyklu prania. V prípade, že budete na vstupné dvierka vyvíjať silu, dvierka a uzamykací mechanizmus sa môžu poškodiť.
- ▶ Používajte iba saponáty, zmäkčovače a prísady, ktoré sú vhodné pre automatické práčky.
- ▶ Postupujte podľa pokynov uvedených na štítku textílií a obaloch saponátu.

1.2 Bezpečnosť detí

- ▶ Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom potrebných skúseností, pokiaľ sú pod dohľadom inej osoby alebo boli zaškolené do bezpečného používania produktu a oboznámené so sprievodnými rizikami. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti nesmú nikdy vykonávať čistenie a údržbárske práce, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelého osoby.
- ▶ Baliace materiály môžu byť pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- ▶ Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti. Pokiaľ je výrobok v chode, udržiavajte deti mimo spotrebiča. Nedovoľte im hrať sa s výrobkom.

Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.

- ▶ Nezabudnite zatvoriť vstupné dvierka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza.
- ▶ Všetky saponáty a prísady skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí tak, že zatvoríte kryt nádoby na saponát alebo utesníte obal saponátu.

1.3 Elektrická bezpečnosť

- ▶ Ak má výrobok poruchu, nemali by ste ho používať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Riziko zásahu elektrickým prúdom!
- ▶ Tento výrobok je navrhnutý tak, aby pokračoval v prevádzke po obnovení napájania v prípade výpadku elektriny. Ak chcete zrušiť tento program, pozrite si časť „Zrušenie programu“.
- ▶ Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Nezanedbajte to, aby uzemnenie vykonal kompetentný elektrikár. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.
- ▶ Výrobok nikdy neumývajte tak, že budete naň alebo doňho rozprašovať vodu! Riziko zásahu elektrickým prúdom!
- ▶ Nikdy sa nedotýkajte zástrčky napájacieho kábla mokrými rukami! Pri odpájaní zariadenia neťahajte za kábel; vždy jednou rukou pridržte zásuvku a ťahaním druhou rukou z nej vytiahnite zástrčku.
- ▶ Počas montáže, údržby, čistenia a opráv musí byť výrobok odpojený zo siete.
- ▶ Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom alebo podobne kvalifikovanou osobou (najlepšie elektrikárom) alebo osobou, ktorú určil dovozca, aby sa predišlo možným rizikám.

1.4 Bezpečnosť horúceho povrchu



Pri umývaní riadu vysokými teplotami sa sklo vkladacích dvierok zahreje na vysokú teplotu. Vzhľadom na túto skutočnosť počas umývania držte deti v bezpečnej vzdialenosti od vkladacích dvierok produktu, aby sa ich nemohli dotknúť.

2 Dôležité pokyny ohľadom ochrany životného prostredia

2,1 Dodržanie WEEE smernice



Tento produkt je v súlade so Smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento produkt je nositeľom klasifikačného symbolu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných súčiastok a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym a iným odpadom. Zaneste ho do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na

miestne úrady, ak potrebujete zistiť, kde sa nachádza najbližšie zberné miesto.

Súlad so smernicou RoHS:

Produkt, ktorý ste zakúpili, je v súlade so Smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé ani zakázané materiály špecifikované v uvedenej Smernici.

2,2 Informácie o obaloch

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi na ochranu životného prostredia. Obalové materiály nelikvidujte spoločne s komunálnym alebo iným odpadom. Zaneste ich do zberného miesta obalových materiálov, ktoré je na to určené miestnymi úradmi.

3 Určené použitie

- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné účely a nesmiete ho používať na účely, na ktoré nie je určený.
- Výrobok je možné použiť len na pranie a pláchanie bielizne, ktorá je adekvátne označená.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie alebo prepravu.
- Prevádzková životnosť vášho produktu je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú dostupné originálne náhradné diely pre správnu prevádzku spotrebiča.

4 Technické parametre

V súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č.1061/2010

Meno dodávateľa alebo značka	BEKO
Názov modelu	WMY 81243 CS PTLMB1
Menovitá kapacita (kg)	8
Trieda energetickej efektívnosti/rozsah od A+++ (najvyššia efektívnosť) do D (najnižšia efektívnosť)	A+++
Ročná spotreba energie (kWh) ⁽¹⁾	193
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 60°C pri plnom zaťažení (kWh)	1.000
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 60 °C pri čiastočnom zaťažení (kWh)	0.780
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 40 °C pri čiastočnom zaťažení (kWh)	0.700
Spotreba energie vo "vypnutom režime" (W)	0.440
Spotreba energie v "režime ponechania v zapnutom stave" (W)	0.640
Ročná spotreba vody (l) ⁽²⁾	9900
Energetická trieda žmykačky/rozsah od A (najvyššia efektívnosť) do G (najnižšia efektívnosť)	B
Maximálna rýchlosť odstredovania (ot/m)	1200
Množstvo zostávajúcej vlhkosti (%)	53
Program bavlna štandard ⁽³⁾	Bavlna Eco 60°C a 40°C
Trvanie programu bavlna štandard 60 °C pri plnom zaťažení (min)	204
Trvanie programu bavlna štandard 60 °C pri čiastočnom zaťažení (min)	175
Trvanie programu bavlna štandard 40 °C pri čiastočnom zaťažení (min)	175
Trvanie v režime ponechania v zapnutom stave (min)	N/A
Vzduchovo-akustické hlukové emisie pranie/žmýkanie (dB)	54/77
Zabudovaný	Non
Výška (cm)	84
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	54
Hmotnosť netto (±4 kg.)	73
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	• / -
• Dostupné	
Zdroj napájania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Celkový prúd (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
Hlavný kód modelu	9711

⁽¹⁾ Spotreba energie na základe 20 štandardných cyklov pre pranie bavlny na 60°C a 40°C pri plnom a čiastočnom zaťažení, a spotreba v režime nízkeho výkonu. Skutočná spotreba energie bude závisieť od použitého spotrebiča.

⁽²⁾ Spotreba vody na základe 220 štandardných cyklov pre pranie bavlny na 60°C a 40°C pri plnom a čiastočnom zaťažení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od použitého spotrebiča.

⁽³⁾ "Program bavlna štandard 60°C" a "Program bavlna štandard 40°C" sú štandardné pracie programy, ku ktorým sú informácie na štítkoch a v prezentácii a sú to programy vhodné pre čistenie bežne znečistenej bavlnenej bielizne, a ktoré sú najefektívnejšie v podmienkach kombinovania spotreby energie a vody.

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobu.

4.1 Inštalácia

- Ohľadom inštalácie výrobku sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného technika.
- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosť zákazníka.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.
- Uistite sa, že inštaláciu a elektrické zapojenie produktu realizuje autorizovaný servis. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.
- Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne nedostatky. Ak sú, nenechajte ho namontovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.

4.1.1 Vhodné miesto na inštaláciu

- Umiestnite produkt na pevný a vodorovný podklad. Neumiestňujte ho na hrubý koberec ani podobné podklady.
- Keď sa práčka a sušička umiestňujú na seba, ich celková hmotnosť v súčte dosahuje 180 kg. Výrobok umiestnite na pevnú a rovnú podlahu, ktorá má dostatočnú nosnosť!
- Neumiestňujte produkt na sieťový kábel.
- Produkt neinštalujte na miesta, kde teplota klesá pod 0 °C.
- Medzi zariadením a nábytkom ponechajte aspoň 1 cm voľného miesta.
- Na stupňovitej podlahe produkt neumiestňujte vedľa okraja ani na platformu.

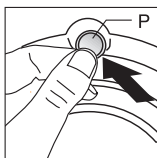
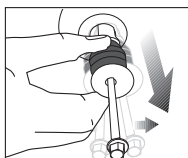
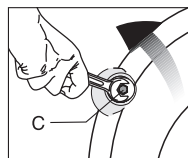
4.1.2 Odstránenie obalovej výstuže



Nakloňte prístroj dozadu, aby ste odstránili obalovú výstuž. Obalovú výstuž odstráňte ťahaním pásky. Tento **pomoc** nevykonávajúte osamote svojpomocne.

4.1.3 Odstránenie prepravných uzáverov

- 1 Povoľte všetky čapy príslušným kľúčom, kým sa nebudú dať voľne otáčať **(C)**.
- 2 Jemným pootočením odstráňte čapy na zabezpečenie počas prepravy.
- 3 Vložte plastové kryty obsiahnuté vo vrecku s používateľskou príručkou do otvorov na zadnom paneli. **(P)**



VÝSTRAHA: Pred použitím práčky odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky! Inak sa výrobok poškodí.



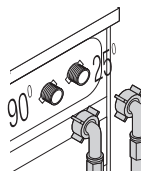
Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opätovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti práčku opäť presunúť.

Namontujte prepravné poistné skrutky v opačnom poradí, ako pri demontáži.

Výrobok nikdy nepremiestňujte bez náležite pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste!

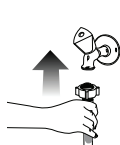
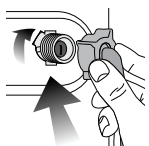
4.1.4 Pripojenie prívodu vody

	Pre prevádzku výrobku je nevyhnutné, aby tlak prívodu vody dosahoval hodnotu od 1 do 10 barov (0,1 – 10 MPa). Pre plynulý chod vášho prístroja je potrebné, aby z úplne otvoreného kohútika vytieklo za jednu minútu 10 – 80 litrov vody. Ak je tlak vody vyšší, pripojte ventil na zníženie tlaku.
	Ak idete používať výrobok s dvojítmým prívodom vody ako zariadenie s jedným prívodom vody (studená), musíte namontovať dodávanú zátku na prívod horúcej vody skôr, ako výrobok použijete. (Vzťahuje sa na výrobky dodávané so skupinou slepej zátky.)
	VÝSTRAHA: Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. V takomto prípade sa môže bielizeň poškodiť alebo sa výrobok prepne do ochranného režimu a nebude fungovať. VÝSTRAHA: Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité prírodné hadice na vodu. Mohlo by to spôsobiť škvrny na vašej bielizni.



Pripojte špeciálne hadice prívodu vody dodané s výrobkom k prírodným ventilom vody na výrobku. Červená hadica (vľavo) (max. 90 °C) slúži na prívod horúcej vody, modrá hadica (vpravo) (max. 25 °C) slúži na prívod studenej vody.

Uistite sa, že pri inštalácii produktu došlo k správne pripojeniu ku kohútiku so studenou a teplou vodou. V opačnom prípade sa môže stať, že vaše prádlo vyberiete na konci procesu prania horúce a opotrebované.



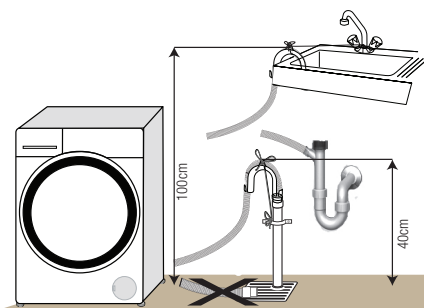
- 1 Rukou dotiahnite matice na hadici. Pri doťahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.
- 2 Po dokončení pripojenia hadice úplným otvorením kohútikov skontrolujte, či v mieste pripojenia dochádza k problémom s pripojením. Ak zistíte unikanie vody, zatvorte kohútik a odstráňte maticu. Po skontrolovaní tesnenia opätovne starostlivo dotiahnite maticu. Aby ste zabránili unikaniu vody a škodám spôsobeným takýmito únikmi, nechajte kohútiky zatvorené, keď prístroj nepoužívate.

4.1.5 Pripojenie vývodnej hadice k odtoku

- Koniec vývodnej hadice pripojte priamo k odtoku, WC alebo vani.



VÝSTRAHA: Ak sa hadica dostane von zo svojho miesta počas vypúšťania vody, váš dom môže byť zaplavený. Okrem toho hrozí riziko obarenia kvôli vysokým teplotám pri praní! Ak sa má zabrániť takýmto situáciám a zabezpečiť bezproblémový prívod a odvod vody do/zo zariadenia, vývodnú hadicu bezpečne upevnite.



- Vývodnú hadicu pripojte do min. výšky 40 cm a maximálnej výšky 100 cm.
- V prípade, že je hadica vyvýšená potom, ako je položená na úrovni podlahy alebo blízko podlahy (menej ako 40 cm nad zemou), vypúšťanie vody sa stáva obtiažnejším a vychádzajúca bielizeň môže byť nadmerne mokrá. Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.

- Ak sa má zabrániť spätnému prieniku odpadovej vody späť do výrobku a zaistiť jednoduchý odtok, koniec hadice neponárajte odpadovej vody ani ho nekladajte do odtoku do hĺbky viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.
- Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a prístrojom.
- Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice by nemala byť dlhšia ako 3,2 m. Aby sa predišlo poruchám presakovania vody, prepojenie medzi predlžovacou hadicou a hadicou na odtok vody výrobku musí byť správne pripevnené pomocou primeranej svorky, aby sa neuvolnilo a netieklo.

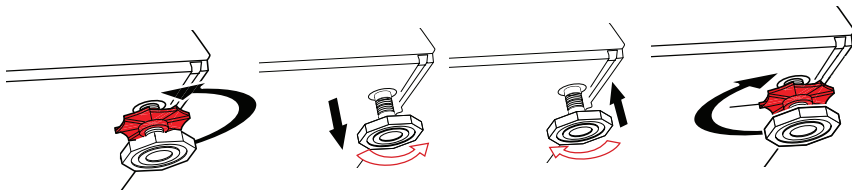
4.1.6 Nastavenie nožičiek



VÝSTRAHA: Aby sa zabezpečilo, že váš výrobok pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážené. Prístroj dajte do rovnováhy pomocou nastavenia nožičiek. Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s rozdrvením a vibráciami.

VÝSTRAHA: Na uvoľnenie poistných matíc nepoužívajte žiadne nástroje. Inak sa môžu poškodiť.

- 1 Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
- 2 Nožičku nastavujte dovtedy, kým výrobok nebude stáť rovno a nebude vyvážený.
- 3 Rukou znovu dotiahnite všetky poistné matice.



4.1.7 Pripojenie elektriny

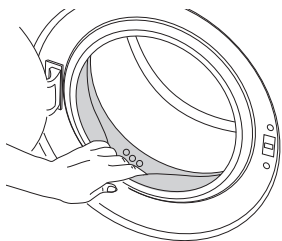
Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.

- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- Kábel napájania musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Ak je prúdová hodnota poistky alebo ističa v domácnosti nižšia ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára, aby namontoval 16 A poistku.
- Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.
- Nerobte spojenia pomocou predĺžovacích káblov alebo rozbočiek.



VÝSTRAHA: Poškodené sieťové káble musí vymeniť autorizovaný servisný technik.

4.1.8 Prvé použitie



Skôr, ako začnete výrobok používať, uistite sa, že ste vykonali všetky prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny a zásady ochrany životného prostredia“ a „Inštalácia“.

Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak vaše zariadenie nedisponuje týmto programom, uplatnite metódu popísanú v časti 4.7.2.



Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.

Vo výrobku môže ostať trochu vody, čo je spôsobené procesmi kontroly kvality vo výrobe. Pre výrobok to nie je škodlivé.

4.2 Príprava

4.2.1 Triedenie bielizne

- * Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- * Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.

4.2.2 Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčastami, ako sú napríklad vystužené podprsenky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, spotrebič poškodia. Odstráňte kovové kusy alebo odevy perte tak, že ich vložíte do vrečka na bielizeň alebo obliečky vankúša.
- Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrečká prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu poškodiť výrobok alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.
- Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy vložte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti.
- Zapnite zipsy, prišite uvoľnené gombíky a opravte trhliny a diery.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušnom programe.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Odolná špina sa musí pred praním vhodne ošetriť. Ak si nie ste istí, **skontrolujte to pomocou sušičky**.
- Používajte výlučne farbivá/prostriedky na zmenu farby a prípravky na odstraňovanie vodného kameňa určené na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.
- Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- Bielizeň z angorskej vlny nechajte pred praním niekoľko hodín v mrazničke. Týmto sa obmedzí odležanie.
- Bielizeň, ktorá bola intenzívne vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do prístroja vytriasť. Také prachy a prášky na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach prístroja a môžu spôsobiť poškodenie.

4.2.3 Opatrenia pre šetrenie energiou

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať výrobok ekologickým a energeticky účinným spôsobom.

- Výrobok používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale neprepĺňajte: Pozrite si časť: „Tabuľka programov a spotreby“. Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“
- Vždy sa riadte pokynmi na obale pracieho prostriedku.
- Mierne znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Na menšie množstvá mierne znečistenej bielizne používajte rýchlejšie programy.
- Nepoužívajte predpieranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvrnami.
- Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstreďovania.
- Nepoužívajte viac saponátu, ako sa uvádza na obale.

4.2.4 Vloženie bielizne

1. Otvorte kryt bielizne.
2. Jednotlivé kusy bielizne navoľno vložte do zariadenia.
3. Vkladací kryt zatlačte a zavrite, kým nezaznie zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok. Vstupné dvierka sú počas chodu programu uzamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až chvíľu potom, ako sa program skončí.

4.2.5 Prispôsobenie povoleného zaťaženia

Maximálne povolené zaťaženie závisí od typu oblečenia, stupňa znečistenia a požadovaného pracieho programu.

Prístroj automaticky prispôsobí množstvo vody podľa hmotnosti bielizne umiestnenej vnútri prístroja.

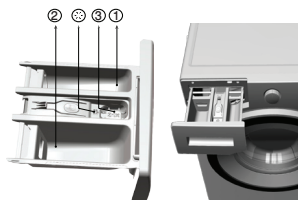


VAROVANIE: Postupujte podľa informácií uvedených v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď je prístroj preplnený, účinnosť prania klesá. Okrem toho sa môžu dostaviť problémy s hlukom a vibráciami.

4.2.6 Používanie pracieho prostriedku a aviváže



Keď používate prací prostriedok, aviváž, škrob, farby na textil, odfarbovač a odstraňovač farby alebo odstraňovač vodného kameňa, prečítajte si pozorne pokyny výrobcu uvedené na obale a dodržiavajte odporúčané hodnoty dávkovania. Použite odmerku, ak je k dispozícii.



Priečinko pracieho prostriedku sa skladá z troch priehradiek:

- (1) pre predpranie
- (2) pre hlavné pranie
- (3) pre aviváž
- (⊗) okrem toho sa v priehradke na aviváž nachádza časť sifónu.

Pracie prostriedky, avivážne prostriedky a ostatné čistiace prostriedky

- Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- Kým prací cyklus prebieha, neponechávajte dávkovač saponátu otvorený!
- Keď používate program bez predprania, nedávajte do priehradky predprania žiadny prací prostriedok (priečinko č. „1“).
- V programe s predpraním nedávajte do priehradky predprania žiadny tekutý prací prostriedok (priečinko č. „1“).
- Nevyberajte program s predpraním, ak používate prací prostriedok vo vrecku alebo rozpustnú guľôčku. Vrecko na prací prostriedok alebo rozpustnú guľôčku položte priamo medzi bielizeň vo vašej práčke.

Ak používate tekutý prací prostriedok, nezabudnite dať nádobu s tekutým pracím prostriedkom do priečinka hlavného prania (priečinko č.2).

Výber typu pracieho prostriedku

Typ saponátu, ktorý sa bude používať v závislosti od typu a farby bielizne.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- Jemné odevy perte iba so špeciálnymi pracími prostriedkami (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.), ktoré sú určené výlučne na jemné odevy.
- Pri praní tmavého oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnené tkaniny perte so špeciálnymi pracími prostriedkami vyrobenými špeciálne na vlnené tkaniny.



VÝSTRAHA: Používajte len pracie prostriedky vyrobené špeciálne pre práčky.

VÝSTRAHA: Nepoužívajte mydlový prášok.

Úprava množstva pracieho prostriedku

Množstvo použitého pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody.

- Nepoužívajte množstvá presahujúce množstvá dávok odporúčané na obale pracieho prostriedku, aby sa zabránilo problémom s nadmernou tvorbou peny, slabému pláchaniu, aby sa umožnili finančné úspory a na záver aj ochrana životného prostredia.
- Pre menšie množstvá alebo mierne znečistené odevy používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.

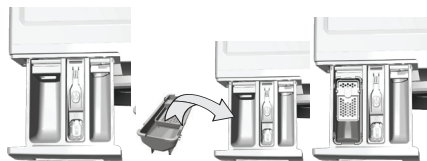
Používanie aviváže

Dajte aviváž do priehradky na aviváž v zásuvke pracieho prostriedku.

- Neprekračujte úroveň označenú ako (> max <) v priečinku na aviváž.
- Ak avivážny prostriedok stratil svoju tekutosť, skôr ako ho dáte do priečinka na prací prostriedok, zriedte ho vodou.

Používanie tekutých pracích prostriedkov

Ak výrobok obsahuje nádobu s tekutým pracím prostriedkom:



- Zásobník na tekutý saponát umiestnite do priečinka č.2.
- Ak tekutý saponát stratil svoju tekutosť, skôr ako ho dáte do priečinka na prací prostriedok, zriedte ho vodou.

Ak výrobok neobsahuje nádobu s tekutým pracím prostriedkom:

- Tekutý prací prostriedok nepoužívajte na predpieranie v programe s predpieraním.
- Tekutý prací prostriedok spôsobí škvrny na vašich odevoch, ak ho použijete s funkciou Oneskorené spustenie. Ak idete použiť funkciu Oneskorené spustenie, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

Používanie gélových a tabletových pracích prostriedkov

- Ak je hustota gélového pracieho prostriedku tekutá a váš prístroj neobsahuje špeciálnu nádobu na tekutý prací prostriedok, dajte gélový prací prostriedok do priečinka na prací prostriedok hlavného prania počas prvého napúšťania vody. Ak váš prístroj obsahuje nádobu na tekutý prací prostriedok, naplňte túto nádobu pracím prostriedkom pred spustením programu.
- Ak hustota gélového pracieho prostriedku nie je tekutá, ani nemá tvar tekutých kapsúl, vložte ju priamo do bubna pred práním.
- Tabletové prací prostriedky vložte pred práním do hlavného priečinka na pranie (priečink č. „2“) alebo priamo do bubna **pred**.

Používanie škrobu

- Tekutú sódu, práškovú sódu alebo farbivo na textil pridajte do priečinka na aviváž. Zmäčkovadlo a škrob nepoužívajte súčasne počas cyklu prania. Po použití škrobu utrite vnútro spotrebiča vlhkou a čistou handrou.

Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa

- Ak je to potrebné, použite prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, ktorý je vyrobený špeciálne iba pre práčky.

Používanie bielidla

Pridajte bielidlo na začiatku cyklu prania a zvolte program predpieraní. Prací prášok nedávajte do predpieračnej priehradky. Alternatívne použitie je vybrať program s extra pláchaním a pridať bieliaci prípravok počas napúšťania vody do prístroja z priečinka na prací prostriedok počas prvého kroku pláchania.

- Bieliaci prostriedok nepoužívajte tak, že ho zmiešate spolu s pracím prostriedkom.
- Použite iba malé množstvo (približne 50 ml) bieliaceho prostriedku a odevy veľmi dobre opláchnite, pretože bielidlo spôsobuje podráždenie pokožky. Bielidlo nenalievajte na bielizeň a nepoužívajte ho s farebnou bielizňou.
- Keď používate odfarbovače na báze kyslíka, vyberte program, ktorý perie s nižšou teplotou.
- Odfarbovače na báze kyslíka je možné používať v kombinácii so saponátom; pokiaľ však nemajú rovnakú konzistenciu, najskôr dajte saponát do priečinka č.2 dávkovača saponátu a počkajte, kým zariadenie nespláchnie saponát počas privádzania vody. Kým zariadenie pokračuje v nasávaní vody, pridajte odfarbovač do rovnakého priečinka.

4.2.7 Rady pre efektívne pranie

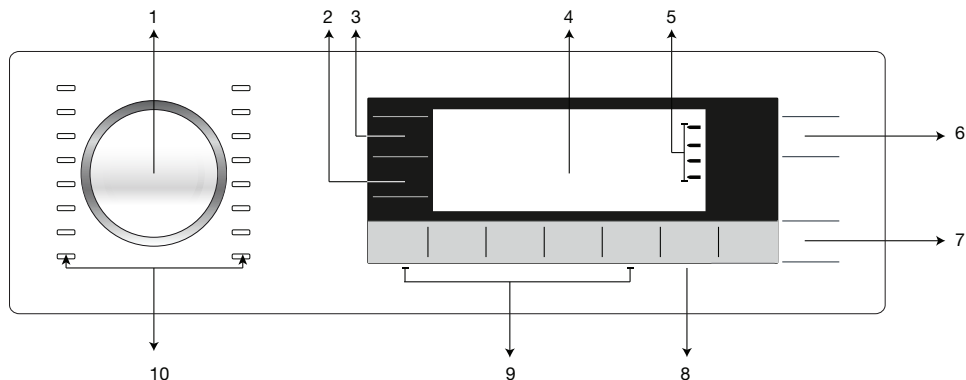
		Odevy			
		Svetlé farby a biele odevy	Farby	Čierne/tmavé farby	Spodné prádlo/vlna/hodváb
		(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: 40-90 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -40 °C)	(Odporúčany rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená -30 °C)
Úroveň znečistenia	Silne znečistené (ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)	Odevy môže byť potrebné vopred ošetriť alebo vykonať predpranie. Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky. Používajte pracie prostriedky bez bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodváb sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.
	Bežne znečistené (Napríklad škvŕny spôsobené telesným kontaktom na golieroch a manžetách)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodváb sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.
	Mierne znečistené (Bez viditeľných škvŕn.)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Majú sa používať saponáty bez obsahu bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodváb sa musia prať so špeciálnymi pracími prostriedkami pre vlnu.



Allergy UK je prevádzkový názov organizácie The British Allergy Foundation. Označenie pečiatkou schválenia vytvorenou z dôvodu poskytnutia informácií pre osoby, ktoré hľadajú informácie k tejto problematike, uvádza, že výrobok, ktorý ju obsahuje, špecificky obmedzuje/znižuje/odstraňuje alergény z prostredia osoby trpiacej alergiou alebo výrazne znižuje obsah alergénov. Jej účelom je ľuďom zaručiť, že výrobky boli vedecky otestované alebo skontrolované s merateľnými výsledkami.

4.3 Prevádzka produktu

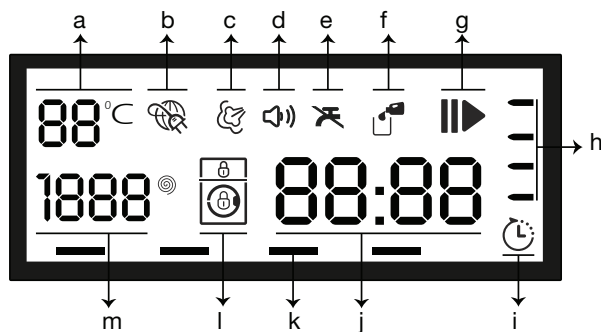
4.3.1 Ovládací panel



- 1 - Gombík Programme Selection (Výber programu)
2 - Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstredovania
3 - Tlačidlo Temperature Adjustment (Regulácia teploty)
4 - Displej
5 - Indikátor sledovania programu

- 6 - Tlačidlo On/Off (Zap./vyp.)
7 - Tlačidlo Start/Pause (Spustenie/Pozastavenie)
8 - Tlačidlo End Time Setting (Nastavenie času skončenia)
9 - Tlačidlá Auxiliary Function (Pomocné funkcie)
10 - Kontrolky LED displeja výberu programu

4.3.2 Symboly na displeji



- a - Indikátor teploty
b - Elektrické zapojenie
c - Indikátor pary
d - Indikátor zvukovej výstrahy
e - Indikátor neprítomnosti vody
f - Indikátor saponátu
g - Indikátor spustenia/pozastavenia

- h - Indikátor sledovania programu
i - Indikátor času skončenia
j - Informačný riadok trvania
k - Indikátory pomocnej funkcie
l - Indikátor zámky
m - Indikátor rýchlosti odstredovania



Vizuály používané na účely popisu zariadenia v tejto časti sú schematickej povahy a presne sa nezhodujú s konkrétnym funkčným vybavením vášho zariadenia.

4.3.3 Tabuľka programov a spotreby

SK						Pomocné funkcie							Voliteľný teplotný rozsah °C
Program		Max. objem bielizne (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť***	Rýchle pranie	Predpierka	Nocný režim	Zabránenie pokrčenia	Dodatočné pláchanie	Podržanie pláchania	Odstaňovanie zvieracích chlupov	
Bavlna Eco	60**	8	49	1.00	1600								60-Studené pranie
	60**	4	42	0.78	1600								60-Studené pranie
	40**	4	42	0.70	1600								60-Studené pranie
Bavlna	90	8	81	2,40	1600	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-90
	60	8	78	1,80	1600	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-90
	40	8	78	1,10	1600	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-90
Syntetika	60	4	71	1,10	1200	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-60
	40	4	68	0,70	1200	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-60
Denné pranie	90	8	60	2,00	1400			•		•	•		Studené pranie-90
	60	8	60	1,10	1400			•		•	•		Studené pranie-90
	30	8	58	0,40	1400			•		•	•		Studené pranie-90
Xpress Super Short	30	2	35	0.15	1400			•		•	•		Studené pranie-30
Tmavá bielizeň	40	4	80	0.90	1000		•	•	•	*	•	•	Studené pranie-40
BabyProtect	90	8	96	2.60	1600					*			30-90
40 min / 40°	40	8	32	0,40	1400						•		Studené pranie-40
Hygienický 20°	20	4	98	0.42	1600					*			20
Jemné 20°	20	4	45	0.15	1000	•	•	•	•	•	•		20
Vlna	40	1.5	49	0.25	1000	•		•		•	•		Studené pranie-40
Ručné pranie	30	2	35	0.15	600								Studené pranie-30
Osvieženie	-	1	1	0.17	1000								-
Auto Program	60	8	****	****	1600	•	•	•	•	•	•	•	Studené pranie-60

- : Voliteľný.
- * : Automaticky vybraný, nedá sa zrušiť.
- ** : Program energetického označovania (EN 60456 Ed.3)
- *** : Ak je maximálna rýchlosť odstreďovania prístroja nižšia, ako táto hodnota, môžete si vybrať iba maximálnu rýchlosť odstreďovania.
- **** : Program zisťuje typ a množstvo bielizne kvôli automatickému nastaveniu spotreby vody a energie a času programu.
- : Maximálne zaťaženie nájdete v popise programu.

	** „Bavlna ekologicky 40 °C a Bavlna ekologicky 60 °C sú štandardné cykly.“ Tieto programy sú známe ako „štandardný 40 °C bavlnený program“ a „štandardný 60 °C bavlnený program“ a naznačujú ich symboly na paneli.
	Pridavné funkcie v tabuľke sa môžu odlišovať podľa modelu vášho prístroja. Spotreba vody a energie sa môžu líšiť od uvedenej tabuľky vzhľadom na zmeny tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu pomocných funkcií, otáčok odstreďovania a výkyvom elektrického napätia. Na displeji práčky môžete sledovať dobu prania programu, ktorý ste vybrali. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely. „Vzory výberu pre pomocné funkcie môže zmeniť spoločnosť výrobcu. Môžu sa pridať alebo odstrániť nové vzory výberu.“ „Rýchlosť odstreďovania vášho prístroja sa môže líšiť v závislosti od programu; táto rýchlosť nemôže prekročiť maximálnu rýchlosť odstreďovania vášho prístroja.“

Indikačný ventil pre pranie syntetiky (SK)

	Náklad (kg)	Spotreba vody (litre)	Spotreba energie (kWh)	Trvanie nahr. (min)	Zostávajúci obsah vlhkosti (%)**	Zostávajúci obsah vlhkosti (%)**
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Syntetika 60	4	71	1.10	01:45	45	40
Syntetika 40	4	68	0.70	01:31	45	40

* Na displeji práčky môžete sledovať dobu prania programu, ktorý ste vybrali. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely.

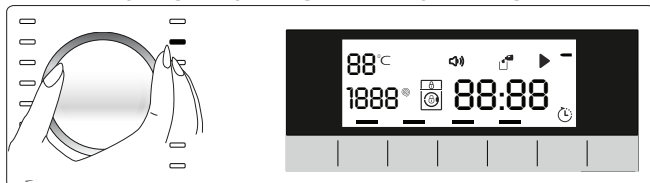
** Hodnota zostatkovej vlhkosti sa môže líšiť v závislosti od vybranej rýchlosti žmýkania.

4.3.4 Výber programu

- 1 Určite program, ktorý je vhodný pre typ, množstvo a úroveň znečistenia bielizne, v súlade s tabuľkou „Tabuľka programov a spotreby“ a tabuľkou teplôt uvedenou nižšie.

	Programy sú limitované najvyššou rýchlosťou odstreďovania vhodnou pre daný konkrétny typ vlákna.
	Ked' vyberáte program, ktorý idete použiť, vždy vezmite do úvahy typ vlákna, farbu, stupeň znečistenia a prípustnú teplotu vody.
	Vyberte vždy najnižšiu požadovanú teplotu. Vyššia teplota znamená vyššiu spotrebu energie.

- 2 Požadovaný program vyberte gombíkom „výberu programu“.



4.3.5 Programy

• Bavlna

Používa sa na bavlnenú bielizeň (ako napríklad posteľné plachty, súpravy obliečok na periny a vankúše, uteráky, župany, spodné prádlo atď.). Vaša bielizeň sa bude prať energickými práciami pohybmi v priebehu dlhšieho pracieho cyklu.

• Syntetika

Používa sa na pranie vašej syntetickej bielizne (tričká, blúzky, zmesi syntetiky/bavlny atď.). Perie jemnými pohybmi a má kratší cyklus prania v porovnaní s programom na bavlnené odevy.

Na závesy a záclony použijete program Syntetické tkaniny 40 °C s vybranými funkciami predpieranie a proti pokrčeniu. Pretože ich sieťovinová štruktúra spôsobuje nadmernú tvorbu peny, perte záclony/ závesy tak, že pridáte malé množstvo pracieho prostriedku do priečinku hlavného prania. Prací prášok nedávajte do predpieracej priehradky.

• Vlna

Používa sa na pranie vlnených odevov. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Na vlnené tkaniny používajte vhodný pracie prostriedok.



„Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company pre pranie vlnených produktov vhodných na pranie v práčke za predpokladu, že sa tieto produkty budú prať podľa pokynov uvedených na štítku odevu a pokynov uvedených výrobcem tohto práčky. M14090 "Vo VB, Eire, Hong-Kongu a Indii je obchodná značka Woolmark certifikovanou obchodnou značkou.“

• Auto Program

Ide o použiť na pranie vašich častí pranych bavlnených, syntetických alebo zmiešaných (bavlna + syntetika) odevov. Program zisťuje typ a množstvo bielizne kvôli automatickému nastaveniu spotreby vody a času programu.



VÝSTRAHA: S týmto programom neperte vaše vlnené a jemné oblečenie. Pokiaľ nie je teplota na displeji kompatibilná s informáciami na štítku, vyberte vhodnú teplotu.

Maximálna teplota prania v automatickom programe je v závislosti od úrovne znečistenia a typu bielizne 60 °C. Prací výkon možno nebude na požadovanej úrovni pri veľmi znečistenom bielom oblečení a zažraných škvrnách (znečistenie goliera, ponožiek, škvrna od prepotenia a pod.). V takomto prípade odporúčame vybrať program na pranie bavlnených tkanín s predpieraním a teplotu nastaviť na 50 - 60 °C.

V automatickom programe sa správne zistí a bezpečne operie množstvo druhov oblečenia.

• Bavlna Eco

Používa sa na pranie normálne znečisteného, odolného bavlneného a ľanového oblečenia. Hoci perie dlhšie, než všetky ostatné programy, ponúka veľkú úsporu energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty prania. Keď dáte do prístroja menej bielizne (napr. ½ kapacity alebo menej), čas programu sa môže automaticky skrátiť. V tomto prípade ešte poklesne spotreba energie a vody, čo zabezpečí ekonomickejšie pranie. Tento program je dostupný pri modeloch s indikátorom zostávajúceho času.

• BabyProtect

Používa sa na pranie detskej bielizne a bielizne, ktorá patrí alergickým osobám. Dlhší čas zahrievania a dodatočný krok pláchania zabezpečujú vyššiu úroveň hygieny.

• Jemné 20°

Používa sa na pranie jemných odevov. Perie s jemnejším účinkom v porovnaní s programom Syntetika.

• Rucné pranie

Používa sa na pranie vášho vlneného/jemného oblečenia, ktoré má štítky „nevhodné na pranie v práčke“ a pre ktoré je odporúčané ručné pranie. Bielizeň perie veľmi jemným práním, ktoré nepoškodzuje odevy.

• Denné pranie

Používa sa na pranie mierne znečistenej a nefľakatej bavlnenej bielizne v krátkom čase.

• Xpress Super Short

Používa sa na pranie mierne znečistenej a nefľakatej bavlnenej bielizne v krátkom čase.

• Tmavá bielizeň

Tento program použite na pranie bielizne tmavej farby, prípadne na farebnú bielizeň, pri ktorej chcete predísť vyblednutiu. Pranie sa uskutočňuje pomocou malej mechanickej akcie a nízkej teploty. Odporúča sa, aby ste použili tekutý čistiaci prostriedok alebo šampón na vlnu pre tmavú bielizeň.

• Zmiešané 40 (Mix 40)

Tento program použite na pranie bavlnených a syntetických odevov spoločne bez toho, aby ste ich roztriedili.

• Osvieženie

Za účelom zmäkčenia znečistenia predbežne ošetrí bielizeň pridaním pary.



Vložte iba polovicu kapacity, ktorá je uvedená pre zvolený program. Keď je tento program zvolený, je úplne normálne, ak budete počuť zvuky ako pri vare vody, pretože parný generátor varí vodu, aby vytvoril paru.

• 40 min / 40°

Tento program použite na pranie mierne znečistenej a nefľakatej bavlnenej bielizne v krátkom čase.

• Hygienický 20°

Tento program použite na bielizeň, pre ktorú požadujete pranie pri nižšej teplote s intenzívnym a dlhým cyklom prania. Tento program použite na bielizeň, pre ktorú požadujete hygienické pranie pri nižšej teplote.

• Plákanie

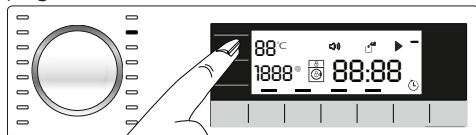
Používa sa vtedy, keď chcete oddelene pláčať alebo škrobiť.

• Odstreďovanie

Používa sa na vypustenie vody z práčky.

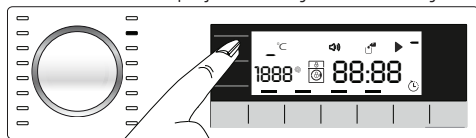
4.3.6 Výber teploty

Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty odporúčaná teplota pre program. Je možné, že hodnota odporúčanej teploty nie je maximálna teplota, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.



Stlačením tlačidla **Temperature Adjustment (Nastavenie teploty)** zmeníte teplotu. Teplota sa bude znižovať v prírastkoch po 10 °C.

Nakoniec sa na displeji zobrazí symbol „-“, ktorý naznačuje možnosť prania za studena.



Programy neumožňujúce zmeniť teplotu nie je možné žiadnym spôsobom meniť.

Po spustení prania môžete tiež zmeniť teplotu. Túto zmenu je možné uskutočniť, pokiaľ to dovoľujú kroky prania. Zmeny sa nedajú vykonať, pokiaľ ich jednotlivé kroky nepovoľujú.



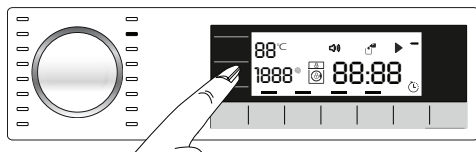
Ak posuniete na možnosť prania za studena a opätovne stlačíte tlačidlo nastavenia teploty, na displeji sa zobrazí odporúčaná maximálna teplota pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia teploty znížite teplotu.

4.3.7 Výber rýchlosti odstreďovania

Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore **Spin Speed (Rýchlosť odstreďovania)** sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstreďovania vybraného programu.



Je možné, že hodnota odporúčanej rýchlosti odstreďovania nie je maximálna rýchlosť odstreďovania, ktorá sa dá vybrať pre aktuálny program.



Stlačením tlačidla **Spin Speed Adjustment (Nastavenie rýchlosti odstreďovania)** zmeníte rýchlosť odstreďovania. Rýchlosť odstreďovania sa zníži postupne.

Potom v závislosti od modelu výrobu sa na displeji objavia možnosti „Rinse Hold“ (Podržať pláchanie) a „No Spin“ (Bez odstreďovania).

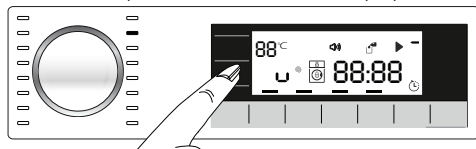


Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstredovania slúži len na znižovanie rýchlosti odstredovania.

Možnosť podržania oplachovania naznačuje symbol „_“ a možnosť bez oplachovania naznačuje symbol „_“.

Ak nejdete vybrať bielizeň ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu **Rinse Hold** (Podržať pláchanie), aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne, ku ktorej by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda.

Táto funkcia ponechá bielizeň vo vode po poslednom pláchaní.

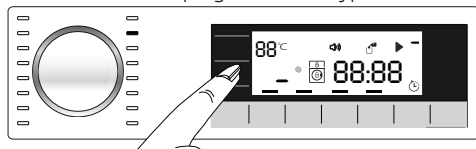


Ak chcete odstrediť svoju bielizeň po funkcii Rinse Hold (Podržať pláchanie):

- Nastavte **rýchlosť odstredovania**.

- Stlačte tlačidlo **spustenia/zastavenia/zrušenia**. Program sa obnoví. Práčka vyžmýka bielizeň a vypustí vodu.

Ak chcete na konci programu vodu vypustiť bez odstredenia, použite funkciu **Bez odstredovania**.

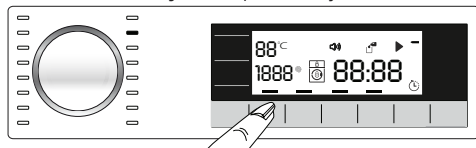


Programy neumožňujúce zmeniť rýchlosť odstredovania nie je možné žiadnym spôsobom meniť.

Rýchlosť žmýkania môže byť zmenená po začatí prania, ak do umožňujú kroky prania. Zmeny sa nedajú vykonať, pokiaľ ich jednotlivé kroky nepovoľujú.

4.3.8 Výber prídavnej funkcie

Požadované prídavné funkcie vyberte pred spustením programu. Vždy, keď zvolíte program, rozsvieti sa rámček symbolu prídavnej funkcie, ktorá sa s ním dá zvoliť. A keď zvolíte prídavnú funkciu, vnútorná oblasť symbolu pomocnej funkcie tiež začne svietiť.



Rámček symbolu prídavnej funkcie, ktorá sa nedá zvoliť s aktuálnym programom, sa nerozsvieti.

Po spustení prania zostanú tiež svietiť rámčeky prídavnej funkcie, ktorá je vhodná pre aktuálny program. Prídavné funkcie, ktorých rámčeky svietia, môžete vybrať alebo zrušiť. Ak prací cyklus dosiahol bod, v ktorom nemôžete zvoliť prídavnú funkciu, rámček funkcie sa vypne.



Niektoré funkcie nie je možné vybrať spoločne. Ak je pred spustením prístroja vybraná druhá prídavná funkcia, ktorá koliduje s tou prvou, skôr vybraná funkcia bude zrušená a prídavná funkcia, ktorá bola vybraná ako druhá, zostane aktívna. Ak chcete napríklad zvoliť Rýchle pranie potom, ako ste vybrali Dodatočnú vodu, Dodatočná voda sa zruší a Rýchle pranie zostane aktívne.

Prídavná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“)

Niektoré programy majú prídavné funkcie, ktoré musia byť obsluhované súčasne. Tieto funkcie nie je možné zrušiť. Rámček prídavnej funkcie sa nerozsvieti. Rozsvieti sa iba vnútorná časť.

• Predpierka

Predpieranie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez použitia predpierania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.

• Rýchle pranie

Táto funkcia sa môže použiť pre programy Bavlnené tkaniny a Syntetické tkaniny. Skrakuje čas prania a tiež počet krokov pláchania pri mierne znečistenej bielizni.



Vždy, keď zvolíte túto funkciu, prístroj naplníte polovicou prípustného množstva prádla stanoveného v tabuľke programov.

• Dodatočné pláchanie

Táto funkcia umožní práčke, aby uskutočnila ďalšie pláchanie okrem toho, ktoré sa už vykonalo po hlavnom praní. Týmto sa môže obmedziť riziko pre citlivé pokožky (deti, pokožka alergikov atď.), aby ich ovplyvnili minimálne zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.

• Zabránenie pokrčenia

Táto funkcia krčí odevy pri praní menej. Pohyb bubna sa spomalí a rýchlosť odstredovania je obmedzená, aby sa zabránilo pokrčeniu. Okrem toho, pranie prebieha pri vyššej hladine vody.

• Podržanie pláchania

Ak nejdete vybrať oblečenie ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu podržanie pláchania a ponechať bielizeň vo vode po poslednom pláchaní, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda. Po skončení tohto procesu stlačte tlačidlo Spustenie/Pozastavenie, ak chcete vodu vypustiť bez odstredovania bielizne. Program sa obnoví a dokončí po vypustení vody.

Ak chcete odstrediť bielizeň vo vode, nastavte Rýchlosť odstredovania a stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie.

Program sa obnoví. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa dokončí.

• Nocný režim

Používa sa na pranie bavlnených odevov s nižšou spotrebou energie a hlučnosťou. Kroky odstredovania sa zrušili kvôli tichému praniu a cyklus končí krokom podržania pláchania. Po dokončení programu spustíte cyklus odstredovania, aby ste bielizeň odstredili.

• Para

Za účelom zmäkčenia znečistenia predbežne ošetrí bielizeň pridaním pary.



Vložte iba polovicu kapacity, ktorá je uvedená pre zvolený program.

Keď je zvolená táto pomocná funkcia, je úplne normálne, ak budete počuť zvuky ako pri vare vody, pretože parný generátor varí vodu, aby vytvoril paru.

• Odstraňovanie zvieracej srsti

Táto funkcia pomáha efektívnejšie odstraňovať zvieracie chlpy, ktoré zostanú na vašom oblečení.

Keď vyberiete túto funkciu, k normálnemu programu sa pridá krok predpierania a dodatočného pláchania. Týmto sa pranie uskutoční s väčším množstvom vody (30 %) a zvieracie chlpy sa odstránia efektívnejšie.



UPOZORNENIE: Zvieratá nikdy neperte v automatickej práčke.

Zobrazenie času

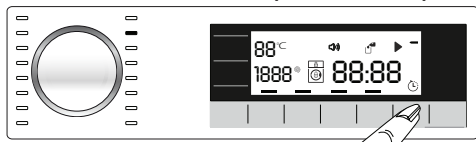
Čas zostávajúci do dokončenia programu sa počas prania zobrazuje vo formáte hodín a minút nasledovne: „01:30“.



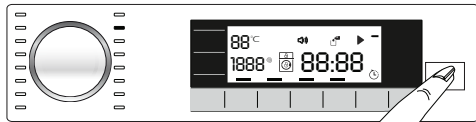
Čas programu sa môže odlišovať od hodnôt v časti "Tabuľka programov a spotreby", a to v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, množstva a typu bielizne, zvolených pomocných funkcií a zmien v sieťovom napájaní.

4.3.9 Čas skončenia

S funkciou **End Time (Čas skončenia)** môžete posunúť spustenie programu až o 24 hodín. Po stlačení tlačidla **End Time (Čas skončenia)** sa zobrazí odhadovaný čas skončenia programu. Ak nastavíte funkciu **End Time (Čas skončenia)**, rozsvieti sa indikátor **End Time (Čas skončenia)**.



Ak chcete funkciu **End Time (Čas skončenia)** aktivovať a ukončiť program v konkrétnom čase, musíte po nastavení času stlačiť tlačidlo **Start/Pause (Spustenie/pozastavenie)**.



Ak chcete zrušiť funkciu **End Time (Čas skončenia)**, stlačte tlačidlo **On/Off (Zap./Vyp.)**, aby ste pračku vypli a zapli.



Keď zapnete funkciu **End Time (Čas skončenia)**, nepoužívajte tekuté pracie prostriedky! Hrozí riziko vytvorenia škvrn na oblečení.

- 1 Otvorte vstupné dverka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
- 2 Zvoľte prací program, teplotu, rýchlosť odstredovania a v prípade potreby aj prídavné funkcie.
- 3 Nastavte požadovaný čas skončenia tak, že stlačíte tlačidlo **End Time (Čas skončenia)**. Rozsvieti sa indikátor **End Time (Čas skončenia)**.
- 4 Stlačte tlačidlo **spustenia/pozastavenia**. Spustí sa odpočítavanie času. Na displeji začne blikať označenie „:“ v strede času skončenia.

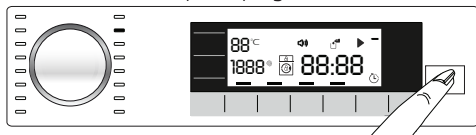


Počas doby odpočtu času skončenia je možné doplniť viac bielizne. Na konci odpočítavania indikátor času skončenia zhasne, cyklus prania sa spustí a na displeji sa zobrazí čas zvoleného programu.

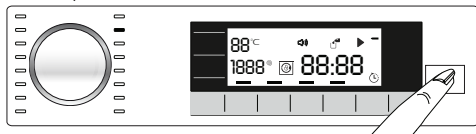
Keď sa dokončí výber času skončenia, na obrazovke sa zobrazí čas, ktorý sa skladá z času skončenia plus doby trvania zvoleného programu.

4.3.10 Spustenie programu

- 1 Stlačením tlačidla **spustenia/pozastavenia** spustíte program.
- 2 Tlačidlo **spustenia/pozastavenia**, ktoré predtým nesvietilo, teraz začne nepretržite svietiť, čo znamená, že sa spustil program.



- 3 Vstupné dverka sa zamknú. Keď sa dverka uzamknú, na displeji sa zobrazí uzamknutých dverok.



- 4 Indikátory programovej signalizácie sa rozsvetia na displeji, čím vypovedajú o aktuálnom kroku programu.

4.3.11 Uzamknutie vstupných dvierok

Vstupné dvierka prístroja sú vybavené uzamykacím systémom, ktorý bráni otvoreniu dvierok v prípadoch, keď hladina vody v prístroji na to nie je vhodná.

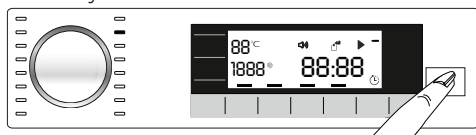
Keď sa dvierka uzamknú, na displeji sa zobrazí symbol uzamknutých dvierok.



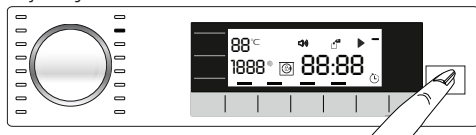
4.3.12 Zmena volieb po spustení programu

Pridanie bielizne po spustení programu:

Ak je hladina vody v zariadení náležitá po stlačení tlačidla **spustenia/pozastavenia**, na displeji začne blikať symbol vkladacích dvierok, kým sa vkladacie dvierka neotvorí; po otvorení vkladacích dvierok symbol zmizne.

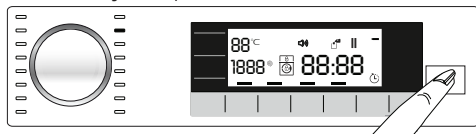


Ak je hladina vody v prístroji po stlačení tlačidla **spustenia/pozastavenia** vhodná, na displeji sa objaví symbol vkladacích dvierok.



Prepnutie práčky do režimu pozastavenia:

Stlačte tlačidlo **spustenia/pozastavenia**, aby sa prístroj prepel do režimu pozastavenia. Na displeji sa zobrazí symbol pozastavenia.



Zmena voľby programu po spustení programu:

Zmena programu nie je povolená, keď prebieha aktuálny program.

Po prepnutí aktuálneho programu na režim pozastavenia môžete zvoliť nový program.



Zvolený program sa spustí odznovu.

Zmena prídavnej funkcie, otáčok a teploty

V závislosti od dosiahnutého kroku programu môžete zrušiť alebo aktivovať prídavné funkcie. Pozrite si časť „Výber prídavnej funkcie“.

Môžete tiež zmeniť nastavenia otáčok a teploty. Pozrite si časti „Výber rýchlosti odstredovania“ a „Výber teploty“.



Vstupné dvierka sa neotvorí, ak je teplota vody v spotrebiči vysoká, prípadne je úroveň vody nad otvorom dverí.

4.3.13 Detská zámka

Aby ste deťom zabránili v manipulácii s prístrojom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.



Keď je funkcia Child Lock (Detská zámka) aktívna, môžete zapnúť a vypnúť spotrebič pomocou tlačidla On/Off (Zap./Vyp.). Keď opätovne zapnete spotrebič, program bude pokračovať od miesta, kde sa zastavil.

Keď je **povolená** detská zámka, v prípade stlačenia tlačidiel zaznie zvuková výstraha. Zvukové varovanie bude deaktivované, ak tlačidlo stlačíte 5-krát za sebou.

Aktivácia detskej poistky:

Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **pomocnej funkcie 1**. Po skončení odpočítavania na displeji vo formáte „**CL 3-2-1**“ (Detská poistka 3-2-1) sa na displeji zobrazí „Child Lock Enabled“ (Detská poistka zapnutá). Po zobrazení tohto varovania uvoľnite tlačidlo **2. pomocnej funkcie**.

Deaktivácia detskej poistky:

Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **pomocnej funkcie 1**. Po skončení odpočítavania na displeji vo formáte „**CL 3-2-1**“ (Detská poistka 3-2-1) z displeja zmizne „Child Lock Enabled“ (Detská poistka zapnutá).

4.3.14 Zrušenie programu

Program sa zruší, ak spotrebič vypnete a znovu zapnete. Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo **On/Off (Zap./vyp.)**. Po skončení odpočítavania na displeji vo formáte „Cancel 3-2-1“ (Ruší sa 3-2-1) sa spotrebič vypne.



Ak tlačidlo On/Off (Zap./Vyp.) stlačíte, keď je detská zámka zapnutá, program sa nezruší. Najskôr musíte zrušiť detskú poistku.

Ak chcete otvoriť nakladacie dverka po zrušení programu, ale nakladacie dverka sa nedajú otvoriť, pretože je hladina vody nad otvorom nakladacích dveriek, tak otočte gombik na výber programu na program Čerpadlo + odstredovanie a vypustite vodu zo spotrebiča.

4.3.15 Koniec programu

Po dokončení programu sa na displeji zobrazí symbol ukončenia.

Ak do 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, spotrebič sa vypne. Displej a všetky indikátory sa vypnú.

Ak stlačíte tlačidlo On/Off (Zap./vyp.), zobrazia sa dokončené kroky programu.

4.3.16 Nastavenie úrovne HLASITOSTI

Malý objem a veľký objem

Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo pomocnej funkcie 3, aby ste nastavili úroveň hlasitosti. Po skončení odpočítavania na displeji vo formáte "3-2-1", objaví sa symbol **objemu** a bude zobrazená nová hodnota **objemu**.

4.3.17 Nastavenie Memory programu

Memory program si môžete vytvoriť tak, že uložíte často používaný program a ostatné nastavenia. Túto funkciu použijete vtedy, keď chcete rýchlo vybrať rovnaké nastavenia, ktoré používate pre bielizeň, ktorú periete pravidelne.

Memory program zostane na programe továrenského nastavenia, kým neurobíte nové nastavenie Memory programu.

Uloženie nového Memory programu:

- 1 Zvoľte požadovaný program, teplotu, rýchlosť odstredovania, stupeň znečistenia a prídavnú funkciu.
- 2 Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo **Memory**.
- 3 Na displeji sa zobrazí odpočítavanie vo formáte „3-2-1“.

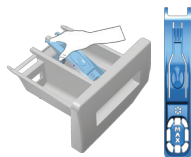
Výber Memory programu:

- 1 Stlačte tlačidlo Memory. Na displeji sa aktivuje pole výberu „Memory“.
- 2 Program **sa uloží ako Memory a zobrazia sa ďalšie nastavenia**.
- 3 Stlačením tlačidla **spustenia/pozastavenia** spustíte Memory program.

4.4 Údržba a čistenie

Ak dodržiavate pravidelné intervaly čistenia, životnosť výrobku sa predlží a zníži sa počet často sa opakujúcich problémov.

4.4.1 Čistenie zásuvky na prací prášok



Zásuvku na prací prášok čistite v pravidelných intervaloch (každých 4-5 cyklov prania), ako je to uvedené nižšie, aby ste zabránili postupnému nahromadeniu pracieho prášku.

Podľa znázornenia zdvihnite zadnú časť sifónu, aby ste ho odmontovali.

Ak sa začne v priechniku na aviváž zhromažďovať viac ako normálne množstvo zmesi vody a aviváže, sifón sa musí vyčistiť.

- 1 Stlačte bodkované miesto na sifóne v priechniku na avivážny prostriedok a ťahajte smerom k sebe až pokiaľ priechnik nevytiahnete z práčky.
- 2 Umyte zásuvku na prací prášok a sifón množstvom vlažnej vody v umývadle. Ak chcete zabrániť kontaktu usadenín s vašou pokožkou, očistite ich vhodnou kefkou s nasadenými rukavicami na rukách.
- 3 Po vyčistení zasuňte zásuvku späť na svoje miesto a uistite sa, že sedí správne.

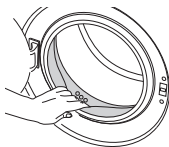
4.4.2 Čistenie vkladacích dverí a bubna

V spotrebiči sa môžu kedykoľvek nahromadiť zvyšky zmäččovadla, pracieho prostriedku a špiny a môžu spôsobiť nepríjemné pachy a problémy s práním. Aby ste tomu predišli, použite program na **čistenie bubna**. Ak váš prístroj nie je vybavený programom **Čistenia bubna**, použite program **Bavlna 90** a vyberte tiež prídavné funkcie ako **Dodatočná voda** alebo **Extra pláchanie**. Program spustíte bez akejkoľvek bielizne v spotrebiči. Pred spustením programu dajte do priestoru na hlavný prací prostriedok maximálne 100 g prášku zabraňujúcemu tvorbe vodného kameňa (priehradka č. „2“). Ak je prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa vo forme tabliet, vložte iba jednu tabletu do priehradky č. 2. Vysušte vnútro spodnej časti kusom čistej tkaniny potom, ako sa program skončí.



Proces čistenia bubna zopakujte každé 2 mesiace.

Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.



Po každom praní sa uistite, že v bubne nezostali žiadne cudzie látky.

Ak sú zablokované otvory spodnej strane zobrazené na obrázku, uvoľnite ich pomocou špáradla.

Cudzie kovové látky spôsobia v bubne hrdzavé škvrny. Vyčistite škvrny z povrchu bubna pomocou čistiacich prostriedkov pre nehrdzavejúcu oceľ.

Nikdy nepoužívajte ocelovú kefu alebo drôtený nástroj. Poškodia farbené, chrómované a plastové povrchy.

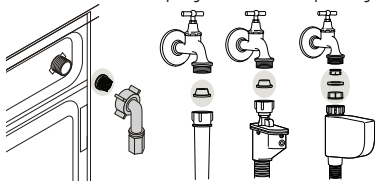
4.4.3 Čistenie tela a ovládacieho panelu

Podľa potreby utrite telo spotrebiča mydlovou vodou alebo neleptavými jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a poutierajte dosucha jemnou handričkou.

Na čistenie ovládacieho panelu použite len jemnú a vlhkú handričku.

4.4.4 Vyčistenie filtrov na prívod vody

Filter je na konci každého prívodného ventilu vody na zadnej strane prístroja a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabráňujú preniknutiu cudzích látok a špiny vo vode do práčky. Keď sa filtre zašpinia, mali by sa vyčistiť.



1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice na prívodných hadiciach vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody. Vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre nadmerne znečistené, odstráňte ich zo svojich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
3. Vyberte filtre na rovných koncoch hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Tesnenia a filtre dajte opatrne na svoje miesta a dotiahnite matice rukou.

4.4.5 Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom prístroji zabráňuje tomu, aby pevné kusy, ako sú gombíky, mince a vlákna látok, upchali lopatky čerpadla počas vypúšťania vody použitej na pranie. Preto sa voda bude bez akýchkoľvek problémov vypúšťať a životnosť čerpadla sa predĺži.

Ak váš prístroj nevypúšťa vodu, filter čerpadla je upchatý. Filter musíte čistiť každé 3 mesiace, bez ohľadu na to, či je upchatý, alebo nie. Voda sa musí najskôr vypustiť von, aby sa filter čerpadla vyčistil. Okrem toho pred prepravou prístroja (napr. pri sťahovaní sa do iného domu) a pre prípad zamrznutia vody musíte vodu úplne vypustiť.



VÝSTRAHA: Cudzie častice ponechané v čerpadle môžu poškodiť váš prístroj alebo môžu spôsobiť problémy s hlučnosťou.

VÝSTRAHA: Ak sa produkt nepoužíva, zavrite uzatvárací kohútik, odstráňte hlavné potrubie a vypustite vodu zvnútra zariadenia, aby nezamrzla.

VÝSTRAHA: Po každom použití uzavrite vodovodný kohútik, ku ktorému je pripojená hlavná hadica.

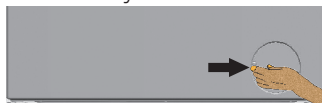
Aby ste vyčistili špinavý filter a vypustili vodu:

1. Odpojte prístroj, aby sa prerušila dodávka elektriny.



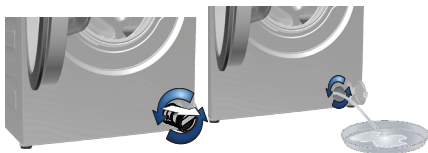
VÝSTRAHA: Teplota vody v prístroji sa môže zvýšiť až na hodnotu 90 °C. Aby ste sa vyhli riziku popálenia, filter musíte vyčistiť až potom, ako sa voda v prístroji ochladí.

2. Otvorte kryt bielej vody.



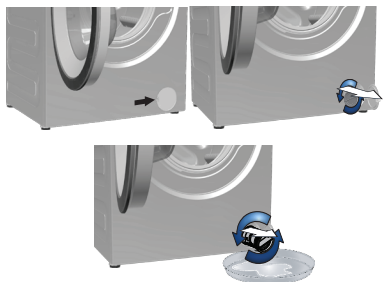
3 Vodu vypustíte podľa nižšie uvedených pokynov.

Vypustenie vody, keď má výrobok núdzovú vypúšťaciu hadicu:



- a Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu zo sedla
- b Na koniec hadice umiestnite veľkú nádobu. Vypustíte vodu do nádoby vytiahnutím zátky na konci hadice. Keď je nádob plná, zablokujte prívod hadice tak, že nasadíte zátku. Po vyprázdnení nádoby zopakujte vyššie uvedený postup na úplné vypustenie vody zo spotrebiča.
- c Keď je vypúšťanie vody hotové, znovu zatvorte koniec zátkou a upevnite hadicu na svoje miesto.
- d Otočte a vyberte filter čerpadla.

Vypustenie vody, keď výrobok nemá núdzovú vypúšťaciu hadicu:



- a. Ak chcete zachytiť vodu vytekajúcu z filtra, pred filter umiestnite veľkú nádobu.
 - b. Otáčajte a povoľujte filter čerpadla, kým nezačne vytekať voda (proti smeru hodinových ručičiek). Vytekajúcu vodu nasmerujte do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Na absorbovanie rozliatej vody použite vždy kus látky.
 - c Keď voda z prístroja prestane vytekať, filter úplne vyberte tak, že ho otočíte.
- 4 Vyčistíte všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna v priestore oblasti lopatiek čerpadla.
 5. Vymeňte filter.
 6. Ak sa uzáver filtra skladá z dvoch častí, zatvorte uzáver filtra zatlačením na držiak. Ak sa skladá z jedného kusu, usad'te najskôr držiaky v dolnej časti na svoje miesta a potom zatlačením na hornú stranu ho zatvorte.

5 Troubleshooting

Problem	Reason	Solution
Programme cannot be started or selected.	Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. (See "Canceling the programme")
Water in the machine.	Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production.	This is not a failure; water is not harmful to the machine.
Machine does not fill with water.	Tap is turned off.	Turn on the taps.
	Water inlet hose is bent.	Flatten the hose.
	Water inlet filter is clogged.	Clean the filter.
	Loading door may be open.	Close the door.
Machine does not drain water.	Water drain hose might be clogged or twisted.	Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	Clean the pump filter.
Machine vibrates or makes noise.	Machine might be standing unbalanced.	Adjust the feet to level the machine.
	A hard substance might have entered into the pump filter.	Clean the pump filter.
	Transportation safety bolts are not removed.	Remove the transportation safety bolts.
	Laundry quantity in the machine might be too little.	Add more laundry to the machine.
	Machine might be overloaded with laundry.	Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.
	Machine might be leaning on a rigid item.	Make sure that the machine is not leaning on anything.
There is water leaking from the bottom of the washing machine.	Water drain hose might be clogged or twisted.	Clean or flatten the hose.
	Pump filter is clogged.	Clean the pump filter.
Machine stopped shortly after the programme started.	Machine might have stopped temporarily due to low voltage.	It will resume running when the voltage restores to the normal level.
Machine directly discharges the water it takes in.	Draining hose might not be at adequate height.	Connect the water draining hose as described in the operation manual.
No water can be seen in the machine during washing.	The water level is not visible from outside of the washing machine.	This is not a failure.
Loading door cannot be opened.	Door lock is activated because of the water level in the machine.	Drain the water by running the Pump or Spin programme.
	Machine is heating up the water or it is at the spinning cycle.	Wait until the programme completes.
	Child lock is engaged. Door lock will be deactivated a couple of minutes after the programme has come to an end.	Wait for a couple of minutes for deactivation of the door lock.
Washing takes longer time than specified in the manual.(*)	Water pressure is low.	Machine waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.
	Voltage might be low.	Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water might be low.	Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
	Number of rinses and/or amount of rinse water might have increased.	Machine increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.
	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	Use recommended amount of detergent.

Problem	Reason	Solution
Programme time does not countdown. (On models with display) (*)	Timer may stop during water intake.	♦ Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
	Timer may stop during heating step.	♦ Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.
	Timer may stop during spinning step.	♦ Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
Programme time does not countdown. (*)	There might be unbalanced load in the machine.	♦ Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
Machine does not switch to spinning step. (*)	There might be unbalanced load in the machine.	♦ Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
	The machine will not spin if water is not drained completely.	♦ Check the filter and the draining hose.
	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	♦ Use recommended amount of detergent.
Washing performance is poor: Laundry turns gray. (**)	Insufficient amount of detergent has been used over a long period of time.	♦ Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Washing was made at low temperatures for a long time.	♦ Select the proper temperature for the laundry to be washed.
	Insufficient amount of detergent is used with hard water.	♦ Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Too much detergent is used.	♦ Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	♦ Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive laundry was loaded in.	♦ Do not load the machine in excess. Load with amounts recommended in the "Programme and consumption table".
	Wrong programme and temperature were selected.	♦ Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.
	Wrong type of detergent is used.	♦ Use original detergent appropriate for the machine.
	Too much detergent is used.	♦ Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.
Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (**)	Regular drum cleaning is not applied.	♦ Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.
Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly. (**)	Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes.	♦ Leave the detergent drawer as well as the loading door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.
Colour of the clothes faded. (**)	Excessive laundry was loaded in.	♦ Do not load the machine in excess.
	Detergent in use is damp.	♦ Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	A higher temperature is selected.	♦ Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.

Problem	Reason	Solution
It does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate.	Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Detergent is put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Pump filter is clogged. Drain hose is folded.	- Check the filter. - Check the drain hose.
Laundry became stiff after washing. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
	Detergent is put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
Laundry does not smell like the softener. (**)	Detergent is put in the wrong compartment.	If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the dispenser with hot water. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
Detergent residue in the detergent drawer. (**)	Detergent is put in wet drawer.	Dry the detergent drawer before putting in detergent.
	Detergent has gotten damp.	Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Water pressure is low.	Check the water pressure.
	The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked.	Check the holes and clean if they are clogged.
	There is a problem with the detergent drawer valves.	Call the Authorized Service Agent.
	Detergent might be mixed with the softener.	Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
	Regular drum cleaning is not applied.	Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.
Too much foam forms in the machine. (**)	Improper detergents for the washing machine are being used.	Use detergents appropriate for the washing machine.
	Excessive amount of detergent is used.	Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent was stored under improper conditions.	Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	Use smaller amounts of detergent for this type of item.
	Detergent is put in the wrong compartment.	Put the detergent in the correct compartment.
	Softener is being taken early.	There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent.

Problem	Reason	Solution
Foam is overflowing from the detergent drawer.	Too much detergent is used.	• Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
		• Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleachs and etc), reduce the amount of detergent.
Laundry remains wet at the end of the programme. (*)	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	• Use recommended amount of detergent.
(*) Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.		
(**) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2		
 CAUTION: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.		

 Bavlna ekologicky	 Bavlna	 Syntetika	 Vlnené tkaniny	 Ručné pranie	 BabyProtect	 Pranie tmavého (Starostlivosť o tmavé odevy)	 Pranie tmavého (Starostlivosť o tmavé odevy)	 Perina (Postelné prádlo)
 Odtok (Čerpanie)	 Plákanie	 Osviežiť	 Extra plákanie (Dodatočné plákanie)	 Rýchle pranie	 Časové oneskorenie	 Predpierat'	 Nočný režim	 Zmiešané 40
 Expresné pre každý deň	 Superkrátke expresné	 Odstredovanie	 Jemné 20°	 40° 40°	 Hygiena 20°	 Automatický program	 Košele	
 Ochrana povrchu	 Para	 Hodváb + pranie v rukách	 BabyProtect+					